

سياحة حديثة الى جهات اوربة

لاب لوس شبحو اليسوي (تابع)

طارت بنا اجنحة البخار فبرنا على سيف بحر مررا قريبا من السور القديم الذي ابتناه قسطنطين الكبير وأنه ثاودوسوس وبتايه لاترال مائة تدل على مناعتها وحسن هندستها. وكانت على عيننا بنايات الاسنانة وداكرها وأرباضها متواصلة الى مكري كوي فسان ستيفانو احد منزهات دار السلام يتوسطها وجوه العاصمة على اختلاف جنسياتهم ويقضون في احدانها شهر الصيف وفيها الدور الفخيمة والأترال الفاخرة والحمامات البحرية المنظمة . وكانت انوار مساكنها تشع تحت جناح الظلام وتنعكس على سرة البحر فتقطع سطوعا بيها يأخذ بالابصار

ثم قطعنا سهول الروم ايلي الخضبة وهي ولايات كثيرة المراتق وافرة الخيرات تسقيها انهار زائرة اخضا الماررا (Ebre). وعند صباح النهار وقف بنا القطار في محطة ادرنه وهذه المدينة احدى حراضر الولايات الشاهانية يبلغ عدد سكانها نحو مائة الف . وهي بعيدة عن المحطة لم تر منها الا مناظرها الشاهنة وجوامعها العظيمة لاسيا القصور البديعة ذلت الزخرفة العجبة والنقوش الرامزة التي سكنها للسلاطين النظام قريبا من مئة سنة الى ان فتح السلطان محمد الثاني القسطنطينية فنقل اليها كرسي الخلافة

وفي وسط المدينة القلعة القديمة لا يزال منها حتى اليوم آثار صالحة تنبئ بمظمتها . وادرنه شهيرة بصناعتها لاسيا الحرير والطنافس والجلود . وفيها الماورد الفاخر يجنيه اهلها من الجنان التي تكتف المدينة

السرب والبنغاز

ثم سار القطار وقطع بعد نصف ساعة نهر ماررا على الجسر الكبير الذي عند محطة مصطفى باشا وهناك بتدى حدود الروم ايلي الشرقية . وأول ما استوقف انظارنا هيئة سكانها البنغاز ولبسهم وهم اشدها البنية معصوب الحياض صفار القامة تراهم في الحقول اشبه بأكراد ما بين النهرين يلبسون السراويل الضيقة مع الزناير الواسعة وعلى

وذوهم الأبد الصوفية واكثر ما يرتقون بالفلاحة ورعاية المواشي . وبلادهم سهول طيبة التربة جنوبي جبال البلقان تغل لهم الغلات الوفيرة لاسيما الذرة والقمح وهم اليوم قريب من اربعة آلاف الف اكثرهم من الروم الارثوذكس ولهم اكرخوس يدبر برضى الحكومة السنية التي لها النفوذ الاقوى والحكم الاعلى على البلغار . وللكاثوليك بينهم رسالات عديدة من آباء صومديين وقيامين وراهبات مختلفات لهم هناك مشروعات زاهرة من مدارس ومستشفيات وميامم وذلك فضلاً عن اسقفين كاثوليكين من جنسهم وعدد الكاثوليك يبلغ ستين الفا

وكان مسير قطارتنا على حاضرتي البلغار وهما فيلبه او فيليوبولي ثم صوفيا . والاولى حاضرة ولاية الروم ايلي الشرقية وهي من المدن القريبة الشكل تراها على ثلاث قُلل مستعلة بحيث استحضت لاسمها القديم المثلثة القُلل (Trimontium) وترى حولها اسوار من الحجار العاديه التي يرتقي العلماء عهدا الى الزمن السابق لالاسكندر ذي القرنين وقد دعيت فيليوبولي باسم ابيه فيلبوس . وموقع المدينة يضمن لها بالتقدم في سيل النجاح ويزيدها خطراً موقعها على نهر مارتر السابى ذكره

اماً صرفياً فان القطار لا يبلغها الا بعد دخوله في وسط جبال البلقان التي تبلغ في علوها مشارف لبنان وهي تنصب على هيات شتى والمياه تتحدّر من جوانبها وترى على معاطفها القرى كأنها متشبّهة ببحورها ويكفل هامتها غابات كثيفة الاشجار وارقة الظلال يروق العين منظرها وصوفيا في وسط هذه الجبال . وقريباً منها طود عال ينسب في السحاب تبلغ قمته نيفاً و ٢٢٠٠ متر . وليس لهذه المدينة اثر يذكر وانما اهلها يهتمون بتحسينها فهدوا لها الطرقات وانشأوا لها الساحات والمنتزهات وزينوها ببعض الابنية والمنتديات اخضعها القصر نير بازانة القطار

ثم يجري القطار مرعاً وهو يجتزق الجبال التي ترمى على جانبيه ميسراً حدود السرب فلا يلبث ان يصل اليها فيجري بين حزون وبطون وغابات وواشات الى ان يحط في احدى مدنها الممدودة وهي نيش البنية على نهر نيسافا على ضفته الشمالية وكانت نيش تُعتبّر من المدن المحصنة لها قلعة حريزة على ضفة النهر اليسنى . وحوالي المدينة الحدائق والمشاهد الطبيعية المتنوعة التي يقصدها الزوار لترويح النفوس . وكان الباعة يعرضون على ركاب القطار نواكه البلدة واثارها اللذيذة مع كبر حجمها منها الاجاص

(الخرخ) الفاخر الذي يَحْتَفَ وَيُنْزِل الى البلاد النازحة او يُسْتَقَطِر مِنْهُ مشروب مُسَكَّر كالمرق يَحِبُّ السريُّون شربه

حطاً بنا القطار عند بلنراد عاصمة السرب في صباح الجمعة ١٢ آب وهي مدينة مبنية على ملتقى نهرين عظيمين الساف والظونة . واهلها نحو ٥٠٠٠٠٠ وفيها مقام الحكومة وكرسي الدولة وملك السرب من سلالة قره جرجوثيش يدعى بطرس الاول قد سبق المشرق (١١٨:٧) واورد خبر استيلائه على زمام الملك . وكان عند مرورنا يتأهب لحفلة تتويجه التي تمت بأبهة عظيمة بعد شهرين وانتق رجوعنا الى بلنراد في ٢٣ ايلول ثاني يوم هذا العيد فوجدنا المدينة مزينة بالرايات والاكاليل وكان القصر الملكي يلوح في مظهر من الرونق والبهاء . واثناء ليلا في ثوب من النور كان رسماً للميون ككل تقاطيع بنائه

وبلنراد مدينة قديمة الآن اهلها قد سموا بتجديد بناياتها فصار معظم جهاتها كاللندن الاوربية المحكمة البناء . فيها الشوارع الرجة والدور الفخيمة والحدائق البهجة وقد بقي قسم من المدينة العتيقة وفيها قلعها الشهيرة التي كانت تمد من احرز الحصون وفي الدفاع عنها اشهر التدبير حثاً دي كاستران الراهب الافرنسي في اواسط القرن الخامس عشر

ولم تقم في بلنراد الا ساعات فزنا الكنيسة الكاثوليكية وهي صغيرة الا انها حسنة البناء . مزينة بالتقوش والتماثيل واللازئد كس في المدينة رئيس لساقية واكثر السكان على مذهب

المجر والنسا

وفي اليوم عينه ركبنا القطار الى هنغارية وهي بلاد المجر المتحددة مع النمسة تحت حكم الامبراطور فرنسوا جوزيف الذي يدعى ملك هنغارية . والمجريون يسون بلادهم كالتسويين لهم مجلسان مجلس المبعوثين ومجلس الشيوخ والاعيان يسون السن ويشترعون الشرائع فينفذونها بعد مصادقة الملك عليها . وهم يبالون في حجة اوطانهم تراهم ككلنين بتجاهه وترقيته . اما اخلاقهم فهي شبه شي باخلاق الفرنسيين من حيث كرم الشيم والاريجية وصفاء النية وصدق اللهجة والتحنس والحجة

والجبرين لمة قائمة بذاتها لا تشبه اللغات الاوربية في تركيبها وانما لما علاقة مع اللغات المروفة بالقيّة (finnois) والتّرية فينبا وبين التّركيّة نسة

والجهة التي تقاطعها الكّة الحديدية من حدود هنغارية الشرقية الى عاصمتها بودابست كأنها -هول منبسطة وبقاع فيحة طيبة التربة يزكو فيها الزرع وتوفّر المستلّات على انها شديدة الحرارة تستنقع فيها المياه شتاء فيغد بذلك هواؤها . ولهنغارية جهات أخرى جليّة في شمالها وشرقها تُزرع فيها الكروم ويُصنع بها الخمر الجيدة الشهيرة في البلاد كشمرة جنتهم الفاخرة

وعاصمتهم تجاري امهات المدن الاوربية في حُسن هندستها وسعة شوارعها وفضامة ابيتها وتجهيزها للاختراعات الحديثة في التّوير والنقل هذا فضلاً عن مشاهدتها الطبيعية ومنتراتها الصناعية وحماماتها المعدنية الشهيرة . والمدنية تُقسم الى قسمين يفصل بينهما نهر الطونة اي بودا وهي على ضفّة النهر اليسى وبست على ضفّة الشّامية يباع عدد سكّانها معاً نحو ٧٠٠٠٠٠٠ فيكاد يبلغ ضعف ما كان عليه قبل عشرين سنة . وبودا على تل مرتفع يُرقي اليها على عجلات تجرّها الجبال . وفوقها منظر من ابهي مناظر الطبيعة يكشف على سائر المدينة وحدانتهما وتريجات نهرها . وهناك قصر الملك الذي يعارض اجمل القصور بهندسته ومن متاحنه كنيسته التي هي تحفة في البناء . وهي غنيّة بالذخائر المقدّسة من جملة يد القديس اسطفان ملك هنغارية ومنقّرة شعبه وُجدت زمناً طويلاً بعد موته -المّة من الفساد تُعرض لآكرام الجمهور يوم عيد . وعلى هذا التل عينه الكنيسة الكاتدرائية المنسوبة الى الملك مياَس (Mathiaskirche) قد رُمّت وهي من الطرز القويّ الشهير بحاسنه . وهناك القلعة النبعة التي رُدّت مراراً حملات الاعداء .

ومن محاسن بست دار نذوتها تشبه في هندستها ومناخها وحسن تقوشها وسعة ردهاتها دار الندوة الانكليزية في وستمنستر . ومنها كليتها الشهيرة الغنيّة بالآثار الادبية فيها مكتبة لا يقلّ عدد كتبها عن ٧٠٠٠٠٠٠ بين مخطوط ومطبوع وتدرّس فيها اللغات الشرقية كالمبرانية والعربية برّز بين مدرّسيها الدكتور اغناطيوس غلدتير من مشاهير النكبة له ابحاث جلية في تواريخ العرب تنطق بجمّة معارف . ومنها جزيرتها الواقعة في وسط نهرها المدعوة بمغرمت تزدحم فيها كل عجائب الطبيعة من زهور واشجار وحدائق

يُسمى بهندستها قوم من بارعي البسانيين وهي ملك احد ائارب الامبراطور . ومنها ايضا متاحها النيسة بُجمت فيها اصناف العاديات الفضة . والدين في الجزاهر حضرة بعض الحفلات التي تنبؤ بتمت اهلها . ورائق وجودنا في بودايت عيد انتقال العذراء . فجرت في كل اكنائس مظاهر دينية عظيمة اكراما للبتول التي يدعوها الجزيريون « ملكة الجزر » ويرسمون صورتها مع هذا الشمار في شارات مملكتهم وفي قودهم . وكانوا على وشك ان يمتدوا مؤتمرا يتباحثون فيه عن يويل العذراء البريئة من الدنس . وبما يشهد على غيرهم بنا . كنيسة عظيمة صرفوا عليها حتى الآن عشرة الاف الف من الفرنكات واذا تمت تكون اهلا بتلك العاصمة الفاخرة . وللكلكة في المنغار السهم الأفور فان عددهم ينيف على ثلثي الكان فيبلغ ١٢٠٠٠٠٠٠ وكذلك الرهبانيات فاقرة بنوذ عظيم بمشروعاتها الخيرية من تعليم وتأليف وانذار ومعالجة ضروب الامراض . وقد وجدنا اخوتنا اليسوعيين يُمنون هناك بكل اعمال الدين بجل . الحرية وقد لشهت مدرستهم الكبرى في كالوقشا حيث يدرسون العلوم المالية . ولم هناك مرصد فلكي ذائع الشهرة وينشرون مجلة علمية في اللغة الجزرية . ويوجد في الجزر كثيرين ممن يتبعون طقوس الكنيسة اليونانية منقولة الى الجزرية بينهم كاثوليك متحذون مع رومية ولهم في الجزر اساقفة يخضعون للعبس الاعظم رأسا ومنهم ارتدكس لهم بطريرك في كلوقتش وتحت امرته عدة اساقفة . اما البروتستنت فاكثروهم متبعون لشيمة كلوزين . واليهود في هنتارية عديدون تدعى بلادها فردوس الاسرائيليين

قضينا في بودايت اربعة ايام مرت علينا مرور البرق ثم تصدنا قينة والتطار يقطع ما بينها وبين بودايت باقل من سبع ساعات . وطريقه على ضفة الطونة في بقاع تحر العين بناظرها البديعة من رياض نضرة وتلال مفروشة بالاحراج وقرى متنة البناء . ومدن كبيرة كبرينورغ وجزر تنمكس صورها في مرآة النهر حتى يبلغ اخيرا ارباض قينة فيسري بينها جينا لسمتها حتى يدخل محطتها الشرقية . وفي هذه العاصمة مقام الامبراطور فرنوا جوزف دله قصر ملكي واسع الارزاء جميل البناء في شونيدون تكسفة الحدائق الغناء فيها من كل مواليد الطبيعة طرف كالحيوانات الغريبة والاشجار المزينة نخس منها بالذكر مجموعا من اشجار النخل تنيف على ٣٠٠ صنف بين كبيرة وصغيرة ومجموعا من البيتاوات الزاهية الالوان . وقد اُتست قينة منذ عشرين سنة

حتى حلت بالقري فألحقت بها وصارت من تبعها وبلغ عدد اهل قيسة بذلك
١٥٠٠٠٠٠ يتف

والمدينة على شاطئ نهر الطونة الايمن وهو عندها واسع السيل غزير المياه
في وسطه عدة جزائر غضة يتردد اليها الزوار . وثينة غنية بالآثار الدينية والتاريخية
والادبية . منها كنيسة القديس اسطفان من اعظم الكنائس وافخرها لم يتم بناؤها
الأبد شغل متواصل دام نيفاً واربعائة سنة لها برج بديع الصنع طوله ١١٦ قدماً .
ومنها الخزينة الملكية جمعت فيها جواهر ملوك اوستريا وحلهم وتيجانهم وصورالجهوم
من جللتها تاج كرلوس الكبير وسيفه وهناك الهدايا التي أرسلت للملك المانية من اللاتين
المظام وكذلك ذخائر ثينة اهداها الاحبار الرومانيون للملك جرمانية كقطعة كبيرة من
الصليب المقدس ومن الحربة التي طعن بها النادي . ومنها دار العاديات والمكوكلات
الجامعة لآثر نادرة من اطوار مختلفة منذ عهد اليونان والثنتين والرومان الى القرن
الانخير . ومنها خزانة انكب الحاوية فضلاً عن المطبوعات نحو ثلاثين الف كتاب
مخطوط ربما باللغات الشرقية وبين مطبوعاتها ٢٠٠٠ كتاب في الموسيقى . وقد أفرد
متحف لآثار عربية مخطوطة وُجدت في القيوم في عدد نحو ثلاثين الفاً وهي عبارة عن
قطع من البردي والنسيج والرق منها معايدات وحجج بيع وشراء وغير ذلك يرتقي
بعضها الى اول ظهور الاسلام . ومنها ايضاً مكتبة انكبت دي روسي في احد اودية
الآباء اليسوعيين وهي غنية بالمطبوعات الأولية (incunables) النادرة مع قلم من
مخطوطات في لغات شتى

وفي قيسة من البيع والقصور والملاعب والساحات المزينة بالتماثيل المنروسة يضاف
الاشجار ما يقصر عنه الواصف في مجلّدات فضلاً عن صفحات قلانل . ومن المطابع
الشرقية الشهيرة فيها مطبعة الآباء الكيتاريين المجهزة بكل الادوات الطبيعية
والاكتشافات المستحدثة المتوفرة بها

والسيون مزروفون بتقاهم ودمائة اخلاصهم وانسهم ومحبتهم للمكهم الامبراطور
فرنسوا جوزيف الذي يستحق ذلك بوقته وحن سياته وتمككه بالمبادئ الدينية .
وهو في ذلك قدوة للجميع متمم لكل فواض الكنيسة جهاراً فيحضر الذبيحة
الالهية مع كل حاشيته واهل بلاطه في كل احد ويثني في الطواف الحافل الذي يقام

يوم عيد الجسد . ويوم خيس الاسرار اسوةً باليد المسيح يغفل اقدم بعض القترا .
ويجدهم بمساعدة الامراء . ووجوه بلاطه
(البقية للقادم)

الباذة هوميروس

نبذة في تعريفها الحديث (تابع)

لمنيرة الاب خليل اده البوسبي

٢ التريب

قد اتينا في العدد ١٩ و ٢٠ من الشرق بلسمه يتسا فيها الاصول التي ركن اليها
حضرة مرتب الالبائة ووددتا لو كنا نستطيع ان نسط للقارئ كل ما تضمنته
مقدمات الكتاب على ما سبقنا فاوردناه في بادئ مقالاتنا وكنا نجتري بالقول على
التريب لئلا يطول بنا الكلام فيمل السامع موضوعاً لا يقتضي الملل
غير ان الصعوبة كل الصعوبة في تعريف الالبائة العربية سيما ولن معظم القراء .
الشرقيين لا الامم هم باداب اليونان واساطيرهم وخرافاتهم التي شحوا بها لشارهم .
فراينا ان تمد الى بعض من اهم فصول الالبائة ونذكر منها قراً تكون بمنزلة امثلة
يستشف القارئ من ورائها ما ضربنا صفحاً عنه ونورد في اثناها ما بدا لنا من
الملاحظات . ومع ذلك فانا نكرر قولنا ان لاشي يُغني عن مطالمة الكتاب نفسه
والاحمان على دراسة مع ما في بادئ الامر من العناء . لئلا اعتياد القراء الشرقيين على
شمر غايته وصف الحوادث والاخلاق والمناظر الطبيعية . وانا نكفل لمن اقبل على هذه
الترجمة واطال النظر فيها لذة لا مزيد عليها ومنفعة ادوية لا يكاد يجدها في مطالمة
الدواوين العربية اذ جل ما يتوخاه العرب في نظمهم التفتن في سبك المعنى المطروق في
قال لم يسبقهم اليه احد وقتها يفتن بما سوى ذلك

واول ما يتسنى لنا ذكره هو النشيد الاول وموضوعه الحسام بين اخيل واغاممنون
وهو من الاناشيد للعدودة فهناك جملة قلا عن كتاب العرب بمض تصرف .
لما اكتسح الاغريق بلاد الطرواديين عاثوا في مدائنهم وسبوا نساءهم وحصروا